

Med kjøper menes i det etterfølgende den person, det firma eller den institusjon som plasserer en ordre hos selger og til hvem ordrebekreftelsen stiles. Med selger menes Plexx AS.

Tilbud:

Alle tilbud er frittblivende når ikke annet uttrykkelig oppgis. Salget blir først bindende for selger ved skriftlig bestilling (kontrakt), evt. ved godkjenning av ordrebekreftelse sendt fra selger.

Leveringstid:

De oppgitte leveringstider i tilbud er orienterende, ikke bindende for selger, og regnes fra den dag selger bekrefter spesifisert ordre. Forsinket levering gir ikke grunnlag for annullasjon, erstatning eller dagmulkt, med mindre det ikke er inngått spesialavtale. Bekreftet leveringstid er den dagen varen sendes fra selgers fabrikk.

Levering:

Levering og assurance skjer i henhold til tilbud og ordrebekreftelse. Frakter er beregnet FCA hvis ikke annet er avtalt. Ekspress og eller flyfrakter belastes etter regning.

Emballasje:

Emballering skjer i henhold til tilbud og/eller ordrebekreftelse.

Ordrebekreftelse (kontrakt):

De i ordrebekreftelsen oppførte spesifikasjoner er selgers oppfatning av ordren, og kan ikke uten selgers samtykke endres etter at produksjon eller fremstillingen av verktøy er påbegynt. Ved en eventuell endring eller annullasjon av ordren kan selger kreve godtgjørelse for utgifter til verktøy og/eller utgifter som er oppstått i forbindelse med endringer / annullasjoner. Slike kostnader kan selger videre-belaste kjøper.

Toll, avgifter og valutakurser:

Tilbud og ordrebekreftelse (kontrakter) er basert på de toll-, avgifts- og skattesatser som er gjeldende på det tidspunkt tilbud/bekreftelse blir avgitt. Eventuell forhøyelse eller nedsettelse til nye avgifter eller lignende, medfører tilsvarende endringer i prisen. Hvis varen av selger er kjøpt i utenlandsk valuta, og det kommer stigning i valutakursene, er kjøper forpliktet til å betale den prisdifferansen som fremkommer.

Tegninger og verktøy:

Tegninger, skisser eller fotografier tjener til anskueliggjørelse, og er ikke i enhver detalj bindende for utførelsen, med mindre tegning er sendt kjøper for godkjenning. Selger har eiendomsretten til tegninger, konstruksjonsløsninger og lignende, som selger selv har produsert, disse må ikke benyttes i strid med eiernes interesser. Verktøy og lignende som kunden betaler i sin helhet forblir kundens eiendom. Kunden må selv besørge nødvendig forsikring av verktøy og produkter som kunden selv eier og som er lagret i Plexx AS sitt lager. Ved flytting av verktøy som er levert av Plexx AS, beregnes et gebyr på 10% av verktøyets opprinnelige salgsverdi, til dekning av tilført know how samt kostnader for lagring og vedlikehold av verktøy. Verktøy som ikke har vært i bruk etter 2 – to år, blir returnert til kunde eller kastet, det blir gitt skriftlig beskjed i så henseende. Verktøy som er utviklet og produsert for selgers kostnad forblir selgers eiendom.

Sprøytstøpe verktøy laget av aluminium: Verktøy som er debiteret helt eller delvis, oppbevares i Plexx/produzentens

fabrikk og blir ikke utlevert til kunden, men er kun til bruk for produksjon av kundens bestillinger.

Eiendomsrett:

Selger har salgspant i de leverte varer og således eiendomsretten til varene inntil kjøpesummen er helt betalt, herunder også eventuelle akseptforpliktelser. Har kjøper i perioden mellom bestillings- og leveringstidspunkt misligholdt sin konto hos selger, eller oppstår det på annen måte grunn til å anta at kjøper ikke kommer til å oppfylle de forpliktelser som påhviler ham etter avtalen, har selger rett til å holde tilbake varepartiet, helt eller delvis, på eget eller tredjemanns lager, med utlevering etter hvert som betaling finner sted eller tilfredsstillende garanti stilles.

Befrielsesgrunner (force majeure):

Hvis forhold som selger ikke er herre over, så som krig eller krigsliknende tilstand, streik, lockout, maskinskade, blokad, brann, havari, oversvømmelse, forbud mot inn- eller utførsel eller nektelse av lisens for sådan, borgerlige uroligheter etc. hindrer eller i usedvanlig grad vanskeliggjør kontraktens oppfyllelse fra selgers side ved å ramme enten selger eller noen hvis medvirkning ved handelens oppfyllelse er forutsatt, er selger uten ansvar for følgene derav, og kan helt eller delvis annullere salget eller forlenge leveringstiden. Inntreer stans eller innskrenkning i driften hos den leverandøren hvor ordren på råvarene er plassert, og leverandøren foretar annullasjon av noen art som berører selger, er selger berettiget til å annullere salget helt eller delvis og i så fall ikke forpliktet til å plassere ordren annet sted. Ønskes denne utført på en annen måte må det gis uttrykkelig beskjed.

Reklamasjon og kontroll:

Før en vare tas i bruk eller settes i arbeid må det kontrolleres at den er i overensstemmelse med ordren, for eksempel når det gjelder dimensjon, kvantum, kvalitet, tilstand o.s.v. Reklamasjon må gjøres senest 30 dager etter varens mottagelse, og før montering evt. videre bearbeiding påbegynnes. Er en reklamasjon berettiget, må de reklamerte varer sendes tilbake til selger hvis det forlanges, og selger er berettiget til enten å godtgjøre partiets fakturaverdi eller levere et nytt parti snarest mulig. Selger er ikke ansvarlig for skade eller tap som måtte oppstå for kjøper, så som arbeidsutgifter, mulkt, frakter, prisdifferanse, skade, erstatning, leietap eller annet.

Fakturering:

Fakturaene dateres alltid den dagen varene sendes fra selger. Forfall regnes fra forfallsdato. Oppgjør skal være på selgers konto på forfallsdagen.

Betalingsbetingelser:

Betalingsbetingelsene er som anført i ordrebekreftelsen / tilbud (kontrakten), normalt netto pr. 15 dager. Fra forfall beregnes morarenter etter gjeldende rentesats. Innrømmes betalingsutsettelse ved aksept, beregnes diskonteringsomkostninger. Ved betalingsutsettelse vil renter og alle ekstraomkostninger bli belastet kjøper. Mulige motkrav gir ikke kjøper rett til å tilbakeholde noen del av kontraktsbeløpet, som skal betales tilbake ved forfall.

Søksmål:

I tilfelle søksmål anses selgers verneting som vedtatt av begge parter.

Fredrikstad 20.10.2020

In the following, "buyer" means the person, business enterprise or institution placing an order with the seller and to whom the order confirmation is addressed. "Seller" means Plexx AS.

Offer:

All offers are subject to confirmation unless explicitly stipulated to the contrary. The sale becomes binding on the seller only through a written order (contract).

Time of delivery:

The times of delivery stated in the offer are only approximate and are not binding on the seller, and are calculated from the day the seller confirms the specified order. Delayed delivery does not constitute grounds for cancellation, compensation or a daily liquidated damages unless a special agreement has been entered into. Confirmed time of delivery is the day on which the goods are shipped from the seller.

Packaging:

Packaging shall be in accordance with the offer and order confirmation.

Order confirmation (contract):

The specifications in the order confirmation are the seller's understanding of the order, and cannot be amended after production or construction of the tool has commenced without the consent of the seller. In the event of an amendment to or cancellation of the order, the seller may demand compensation for expenses for tools and/or other costs which have been incurred in connection with the amendment(s)/cancellation. Such expenses may be charged to the buyer by the seller.

Customs duties, taxes and exchange rates:

Offers and order confirmations (contracts) are based on the customs duties and tax rates that are in force at the time the offer/confirmation was written. Should the rates be raised or lowered, or if new taxes are introduced etc., there will be a corresponding change in the price. If the goods are purchased by the seller in foreign currency and the exchange rate rises, the buyer is obliged to pay the subsequent price difference. If changes to the exchange rates mean that the seller obtains the goods at a lower price than expected, the buyer is entitled to have the purchase price reduced by the subsequent price difference.

Drawings and tools:

Drawings, sketches or photographs are intended for visualization, and are not binding in all details for the actual performance of the product, unless the drawing has been sent to the buyer for his approval. The seller retains the ownership of drawings, design details etc. which the seller has made himself. These must not be used in violation of the owners' interests. Tools etc. which the customer pays for in full remain the property of the customer. The customer must provide the necessary insurance for tools and products that the customer owns and which is stored in Plexx AS warehouse. If tool(s) delivered by Plexx AS, for production in Plexx AS or any of their sister companies, is moved from Plexx AS for production in other companies. Plexx AS reserves the right to charge a fee on 10% of the tools original value. This is to cover supplied know how as well as costs for storage of the tool(s). Tools which have not been used for two – (2) years will be returned to the customer or scrapped. Written notification will be provided in such cases. Tools developed and produced at the seller's expense remain the property of the seller.

Injection molding tools made of aluminum:

Tools debited in whole or in part are retained at Plexx / producer's stores and not given up to the customer, but are for the sole use of production of customer's orders.

Proprietary right:

The seller retains a vendor's fixed charge on delivered goods and thus also the proprietary right to the goods until the purchase price has been paid in full, including any liability incurred through acceptance of a bill of exchange. If the buyer during the period between the time of his order and the time of delivery defaults on his obligations to the seller, or there is other reason to assume that the seller will not satisfy the requirements incumbent on him pursuant to the agreement, the seller is entitled to withhold the consignment of goods, wholly or in part, at his own warehouse or that of a third party, with delivery occurring once payment has been received or a satisfactory guarantee made.

Force majeure:

If events beyond the control of the seller, including war or other hostilities, strike, lockout, damage to machinery, blockade, fire, shipwreck, flooding, ban on imports or exports or refusal of license for imports or exports, civil unrest etc., preclude or make unduly onerous the fulfillment of the contract for the seller either by affecting the seller himself or anyone whose participation is considered necessary for the completion of the transaction, the seller is without liability for the consequences thereof, and may cancel the sale, wholly or in part, or extend the time of delivery. If operations at the supplier where the order for the raw materials has been placed are halted or restricted, and the supplier cancels in a way which affects the seller, the seller is entitled to cancel the sale, wholly or in part, and in such case, is not obliged to place the order with anyone else. If it is wished that this be carried out in another way, explicit notification must be given.

Complaints and inspection:

Prior to taking an article into use or work, it must be inspected to ascertain whether it is in compliance with the order, including dimensions, quantities, quality and condition. Complaints must be made no later than 30 days after receiving the article, and prior to the commencement of any processing of it. If the complaint is valid, the article(s) in question must be returned to the seller if so requested, and the seller is entitled either to pay back the invoice value of the consignment or to deliver a new consignment as soon as possible. The seller is not liable for damage or loss incurred by the buyer such as work expenses, liquidated damages, freight, price differences, compensation for damage, loss through rentals etc.

Invoicing:

Invoices are always dated on the day the goods are sent from the seller. Settlement must be in the seller's account on the due date.

Terms of payment: Terms of payment are those stipulated in the order confirmation (the contract), and after the due date interest on arrears is calculated in accordance with the valid interest rate. If deferred payment is granted on acceptance, discount expenses will be calculated. If deferred payment is granted, all interest and additional expenses will be charged to the buyer. Any counterclaim does not give the buyer the right to withhold any part of the contract amount which is due on the due date.

Filing suits:

In the event a suit is filed, the seller's legal venue is considered to have been accepted by both parties.

Fredrikstad 20.10.2020